

本號專辦祖國油米海味蘇杭雜貨各省
正地道藥材參茸玉桂價廉物美

●援助滬案者又有數工會

黃華蕙質中山象拾元。江潤芳大毛巾壹
條二元。沈培生花露水壹罇拾元。楊朝相
燈壹個。趙屏山小說壹部各拾元。潤記茶
葉壹元交銀五元。朱由義鄭茂聲金戒指各
壹只銀各八元。李北成麻雀牌壹副。曾堅
搾結衫一件。每出銀拾元。關勳和小衫壹
件五元。關金釧香水一罇五元。朱俊菱金
戒指一只拾五元。黃景昭牙粉壹罇拾元。
鄭神波金戒指一只八元。葉勝夫人爽身粉
二毫五。來銀五元。黃景昭夫人橙果半打
五元。葉勝姑娘茶一盅拾元。刁楚雲七一

● 廿八國代表大會柯京

內。被控行擄黃煥勝。昨早由府衙法官奇利氏。提之出堂。問其意欲將來由一法官審判。抑或由陪審審判。至於其餘之強徒。未知亦同時選擇否。

●持械圖劫案移大衙

邦人梁昌(譯音)被控持械意圖破門入室案。昨在警衙提訊。法官麥昆氏。判將案呈大衙審訊。緣月之廿四晨早四打鐘。西婦麥姬。往六街壹四六二號。駕值探車之機利威氏。見有人隨婦後。機氏俟其行近。撲前與鬥。該華人梁氏拔其飽實彈子之德國式自動手鎗。即欲發射。唯被機氏制止。將其捕去。

●日犯免死監禁終身

日本人山山本氏。前在叻吡埠巡迴法庭。被法官摩利慎氏。判以死刑。定八月七號行絞刑。昨日下午。其律師飛士文氏。接柯京總督來電。貸其壹死。改處終身監禁。

●邦人因傷逝世

邦人楊炳清(譯音)在麥立洛雷傭工。前因爆石。慘被石爆傷頭部。破爛腦殼。向在公醫院調治。不幸藥石無靈。已於廿六日長逝。星期二日驗屍。祇傳華人壹名作証。

●零沽商人大會

加拿大零沽商人。昨開大會。為時日半。討論進行。并保護權利。會長提議統壹價目。以免有等奸商減價撈市。各代表昨晚六點乘輪作月夜遊河以遣興。

四年年捐芳名

四年年捐芳名

海工學賑欸芳名

海工學賑欸芳名

●賣物場之第四目

●賣物場之第四目

●府衙提強徒訊問

●府衙提強徒訊問

壹日再審。准其具保單銀五百
審。沐氏延律師軒打臣氏爲辯

壹日再審。准其具保單銀五百
審。沐氏延律師軒打臣氏爲辯

區育學 林福悅 鄭慶瑞
雪梨域埠來十四年年捐

區育學 林福悅 鄭慶瑞
雪梨域埠來十四年年捐

P.

P.

埠利尼卡隆益合
埠辟地云號益均
埠華高雲源利金
理代屬英

利埠 號綸裕 城多

Yee Lun Ark Kee & Co
534 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B. C.

特辦大帮絲苗新花
萱粘以及祖國所有
貨品俱各齊備
僑胞賜顧價錢克己
最近行情單印便
函索即奉

關彝勳謹啟

茲收到雲
埠昆仲儲
金芳名 列開
 廖崇籌 林錦
 區宸 黎德裕
 黎焜營 何年
 招順意 馬尙
 陳松宗 鍾達
 甄裕發 馬焯修
 鄭福藉 林保安
 馬元 張四和
 鄭倅 黎宗煊
 關養 黎樹
 二埠
 湯名葉 余耀
 黃世旋
 冚巴崙致公堂發

接整水龍
 本號承接修整水龍
 喉并裝冷熱水龍電
 燈自來火等件自備
 大車裝載各樣器具
 到門修整甚為利便
 并以廉價相就華友
 光顧由電話通知從
 應速命
 電話詩磨三九二九
 D Drummond
 229 Pender St. v.

弟少平作客。徵逐歡場。自染花柳霉毒。因清瀉過度。旋見陽萎(从广)。反滴。自汗。痰喘。在報章上得知
 行所製三鞭補腎丸之主治。與我所患。若合符節。購而用之。妙不可言。功難盡述。願世間通人。同病求藥。
 幸勿交臂失之。
 Harry Woon Kamsack Sask. Canada 旅英屬夏利穩

頂 寡 寡 頂
 三鞭補腎丸
 25252525 25252525

鄙人體魄弱 不足在先天 補劑服到厭 功效亦渺然
 丸藥多累累 箇箇稱神仙 奇生有奇藥 馳名在三鞭
 購用丸一料 精力遠勝前 係好要話好 老實代宣傳

旅美 JINIEE LAUNDRY 545 Ave. c. Bayonne, N. J. 新會龍水塘河鄉莫謙臣

本行總代理快咽藥公司

功在三鞭

發乾
綱之
挽精
力于
衰頹

◎◎◎請看三鞭補腎丸新得之證書

槐因氣血洩虛。夜多小便。胸膈飽悶。服參又苦于寒。進葷覺似其燥。就此有心培植。莫尋徑門。由是親到生行奉商一切。得該行開誠解釋。買回叁鞭補腎丸。及戰必勝丸兩種。遵法輪用。精神與體魄之進益。確非墨所能形容。槐素性正直。係好話好。不敢亂作介紹也

弟吳槐直口 香山德都張家邊人現居大埠民臣街七百六拾四號樓五拾八號

弟年七下。向作園工。精血兩虧。每句鐘小便六七次。箇中厭煩。難以言喻。因在餐館與黃伯偕兄相遇。賤體病狀相告。蒙黃兄介紹購奇生行(叁鞭補腎丸)以培植之。果然腎煖便少。精神清爽。真不愧材真料實。無怪僑界稱之爲老招牌也。

[illegible][illegible]

恭啟者予因少年娶親損身弱腎以致腎冷精寒形
 神衰弱雖近來娶妻身居場掇作勤勞史竟
 形神虛弱四肢乏力頭暈眼花在之醫而不求偶閱
 報章忽覩趙邱立先生大名遠播內載煖腎還
 少丸專治余此病情頗亟求治服藥幸先生至
 來批陽煖腎還少丸一料及紅蛇三鞭蛤蚧藥酒三樽
 照服之後覺心身倍壯強陽爭天奪命今幸此病掃
 除精神煥色現已魁老還少之功履步危騰 先生
 道醫中出絕之妙術俾海外同病或不信核尤
 疑而贊同者以便弟據情答復區區此意也
 仝利屏之兩助也

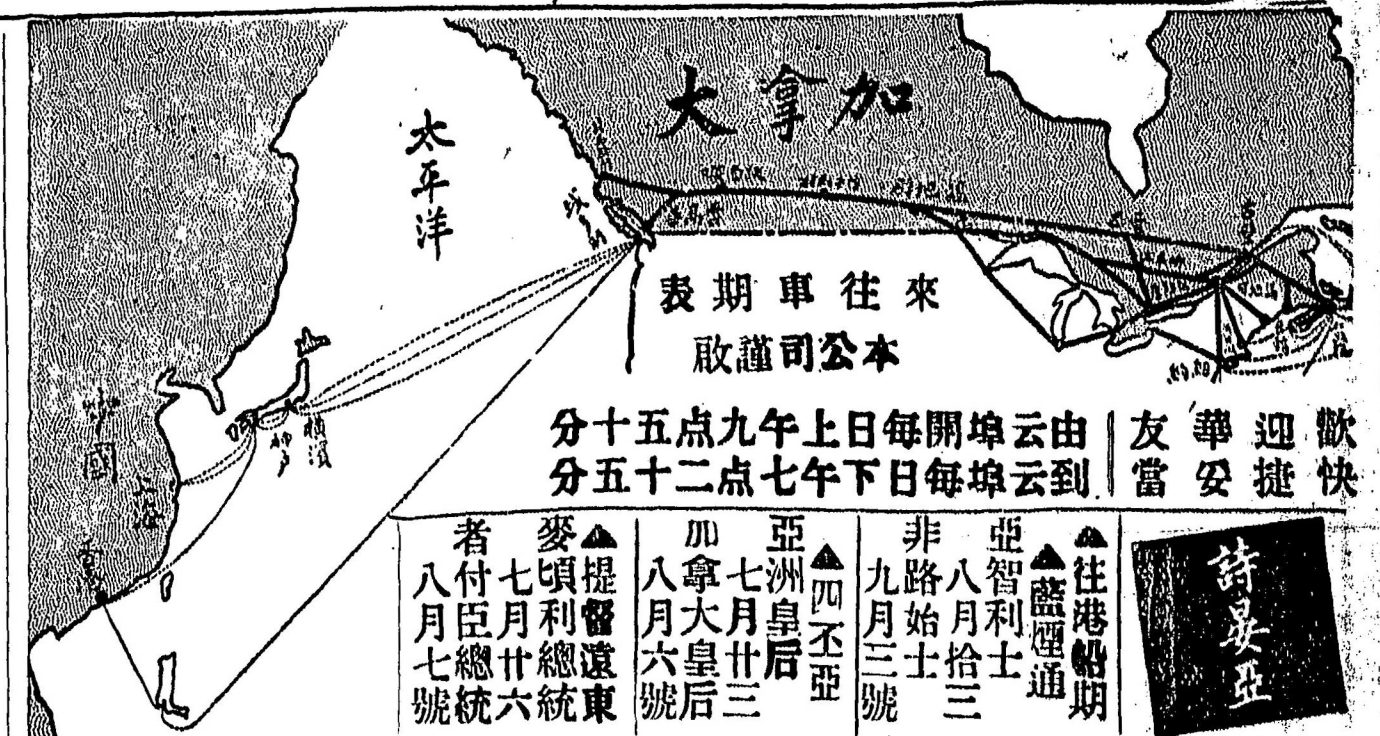
生隆發大號號事鈞鑒敬啟者弟因勞事過度以致身體羸弱腰節常痛不能操作者數月常訪醫治尚未得其效痛苦口舌其間取章一看則知趙邦立醫生精製腰痛獨步藥水服語合弟之症遂買一樽照方食水果見腰節不痛獨步之力不虛傳此非弟過於贊揚實其藥力使然應驗有方能稱華陀再世是以敢贊一言俾得同症者訪津也

旅雲埠恩平牛皮塘人鄭正衛恭
 趙邦立內外方脈醫寓
 新到唐山各種瓜菜米糖客
 電話 (特) 6721
 Sang Lung Jan, 26 Pender St. W. Vancouver, B.C.

KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender Street East
Phone Sev. 9026 Vancouver, B.C.

油 玻璃 米 雜 貨 參 茸 藥 材
節 瓜 番 茄 黃 瓜 合 時 菜 蔬 仔

司理關崇穎啟



舟錫麥民安廣 Kwong On Man Co. 45 Elizebeath St. Toronto Ont.	盛千李号隆永 WING LUNG CO. 88, Lagachetiere St. W. Montreal, Que.	駿馬棧安均 QUON ON JAN CO. 295 Pender St. E. Vancouver, B. C. 處理代人華
---	--	--

廣泰利

▲寓客注意
 啓者本旅館開設有
 年各界人士旅寄
 咸稱利便內有房
 間每間有冷熱水
 浴室另有電話線
 利用現定價每客
 位一宿收銀一元
 以上至下舊收銀
 一元每定住壹星
 期取價由五元以
 上此佈
 云哥化埠
 和市旅館主人啟
 West Ltd.,
 444 Carrall St.
 Simpson & Marchese
 Mgrs

報費單送呈務懇如數賜下俾賸務
作一結束而資周轉不勝感荷之至
本報司理部謹啟

茲又收到車梨城致公堂會員
 繳來儲金名列
 鍾高 胡有明 許錫 李雲清 胡女 張炳基
 胡結 陳萬勝 薛耀容

雅荷賜顧感佩殊深惟各埠公新定
 閱報或定續閱報務望將尊址詳明示
 知以便寄付其有委改住址附寄報紙
 者亦要將新舊住址一併寄來俾知檢
 查爲禱此佈

惠顧閱報諸公注意
 請交報費

惠閱本報諸先生均鑒蒙垂 青眼文
 字結緣似駛流光又屆半載茲謹將

本報司理部啟

敬啟者本堂新建樓宇既告落成簷十
月十號舉行開幕典禮敬請五洲各處
致公總分堂達權總分社洪門團體
昆仲屆時光臨助慶并指示一切禮儀
是爲至盼

(通 訊 處)

Chinese Masonic Society
81 Vivian St. Box 99
Wellington. N. Z.


星斷吉凶

天地人盤四餘七政逐月批評筆金廿員
 飛星剋度四季批評筆金拾員
 星盆八字逐年批評筆金捌員
 大批八字兼批星盆筆金五員
 中批八字筆金二員


能參鬼

大批八字筆金三員
 大批八字筆金壹員
 小批八字筆金壹員


命評貴賤

兼醫外內雜症
 神效遺精丸一服三員
 神效花柳搜毒丸拾員
 輕症初服貳元五毫
 老年重症三服拾員


敢立神峯

儒醫徐錫常披露
 神效斷根擦痔散三員
 神效新舊老年疝氣丸三服
 中症次服五員

患此病症者所費十餘元雖有幾拾年之患
 亦宜且消除永無復作之歎

英屬高華片打街東 明鏡臺星盆命理
 Ming K'va Toi 41½ P'nder St
 Vancouver B.C.

存心軒應驗膏丹丸散發售廣告
曹統新內外方脈跌打雜症

○丸散太多未能盡錄欲知詳細請函索目錄收急方書
(通訊處) C. T. SUN 900 W. TEMPLE ST.
LOS ANGELES CAL. U. S. A.

◎清血消粒解毒丸
此丸性 解毒最靈 紅雲血癖 毒伏五臟
過腰火丹 鱗身蛇形 皮膚濕毒 血濁不消
頑癬疥癩 粟癬毒行 飛揚天泡 浸淫毒病
微生毒物 傳染各症 試服全料 治無不應

◎皮膚止癢解毒水
統理一切 皮膚血毒 頑癬疥癩 油皴濕毒
痕癢不止 酒米疔毒 腐爛花柳 三角風毒
臭狐汗斑 微生毒物 飛絲蛇蟻 血癬等屬
微力擦擦 取效神速 永不再發 能消手續

◎跌打積瘀作痛丸
每見世人患跌傷打傷苦傷多特年少力強不介意調治或治
不如法致成痼疾東丹田或凝於受傷之處經年累月致年老病
後氣血衰弱之時或發風氣痛滿腹膨脹逆喘促氣上衝胸或
吐痰血均由東瘀遺患本軒揀選和氣血行瘀止痛消積之藥
精工製煉成丸端治遠年積瘀變成風痛氣痛氣頂咳嗽痰血
胸滿腹脹等病服用服效

◎立即止痛散 每樽四毛 每打四元
止痛止痛 氣力最雄 斷筋折骨 跌打刀傷 束瘀為患
日久成風 火燒水烙 砲礮毒攻 邪風麻節 火燥脚腫
風火牙患 小腸氣沖 頭腦筋刺 腎火腰痛 無名腫毒
大小疽癰 心腹諸疼 微背微胸 逢痛必止 其妙無窮

◎誤傳惡毒 幸遇良醫(來函照錄)
統新大國手偉鑒弟前日誤染花柳惡症初起白濁復見過身
骨節刺痛手背脚掌二部腫起筋疲力弱行動艱難其痛苦之
狀真是一刻三秋之候也謹將病源奉告得 先生前後兩次
來藥照法服用先除白濁後消骨節之毒手腳二部腫消無形
今見良藥尚未用盡而頑症早已痊癒弟現工作如常謹奉數
言以謝無窮之大德並由信內夾付銀三元勞除回前日所
欠藥價數毛其餘謹奉 先生杯茶之需幸祈笑納為盼此頌
醫安 On Chong, Apartado 15, EsSenada B. C. Mexico

◎我証此散不愧名為立即止痛
曹統新先生大鑒敬啟者前日付來之藥未曾服楚緣弟患牙
痛症十分痛苦呻吟牀前不能進食數日正在束手無策之際
忽憶及 先生上日付來之立即止痛散立刻如法開服二樽
轉瞬間其痛苦失而面部之腫亦由此而消若無此散其痛不
堪言矣以弟觀之此散確為止痛之第壹妙品也謹謝教言伏
祈列入證俾同胞知此散確有真價值為盼茲又付上銀貳
元求即付下止痛散五樽以為防身之用是荷此請
大醫士照

John Lee 116 S. Liberty St. Jackson Tenn.
◎積瘀成風苦難當 幸服靈丸還吉康
曹統新先生鑒敬啟者弟旅美吳市省山亞寸埠兵營拾五大
砲隊處(15th F A Echage 9Camp Travis, San Antonio,
Tex) 素營餐館之業偶因觸傷小腸激厥厥風常發疼痛痛苦
楚難當乃函求 先生付來跌打積瘀作痛丸及跌打風痛散
蛇膏服貼之後功效甚佳再字求取繼續施治計共服食不過
一料其患痊癒已歷年餘不見復發可知該丸功力之偉大矣
茲付上銀拾元祈再付下該丸些少以備友人不時之需其餘
將來登報以為四方君子患疾積作痛者介紹為幸特此即請
醫安 廣東新會三江中山里村人趙北成謹啟

燐補腦丸

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不或足思慮過度腎虛身弱陽事不舉夜多小便者服此丸最有功效 服法每日服四次每次服兩粒每飯前並臨睡時早半點鐘用水吞下服後兩點鐘不可飲茶 諸君賜顧請認明五洲大藥房招牌庶不致誤

價目 大罇二元 小罇一元二 批發另議

ENG. (HOA) CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

外埠寄費買者自理 云哥華埠五洲大藥房啟



補腎丸

此丸重用人參鹿茸海狗鹿鞭三鞭及上品補腎固精之藥妙法炮製專補命門真火善治腎虧遺精九男子氣虛血少精神短乏腎經寒冷夜多小便等症服之有補陰助陽之功添精益髓之妙非尋常補腎丸所能比也

治主

- 一治腎虛精冷無子嗣
- 一治腎虛不固夜多小便
- 一治腎虛血少腰膝痠軟
- 一治腎虛氣弱大便燥結
- 一治房事太過陽痿不舉
- 一治腎虛過度頭暈眼花
- 一治遺精夢泄滑精不止
- 一治腎虛虛弱諸症
- 一治心腎不交夜夢遺精
- 一治心驚神亂夜寐不安
- 一治腎虛虛弱諸症
- 一治多食寒涼飲食不進
- 一治腎虛虛弱諸症
- 一治工作辛苦面黃骨瘦

以上治症不論男女老幼此丸補腎而無提陽之弊補火而有滋水之功固其重用八寶調劑得宜此丸則口潤生津大便通利此丸能行氣補血有百利而無一弊如能常服自然體健神旺諸病不集誠補腎之聖丹強種之要藥也

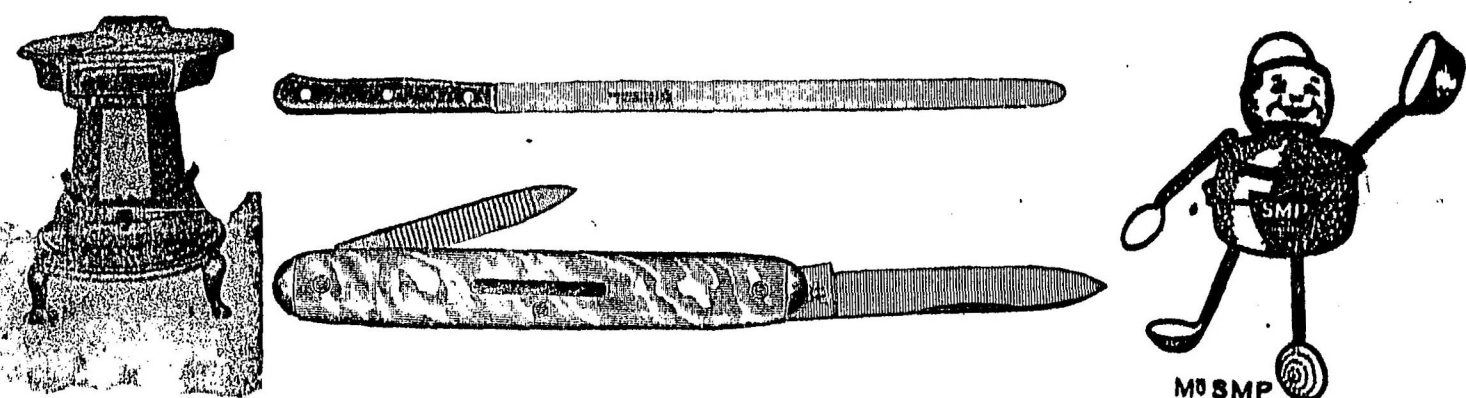
(服法)早晚各服一錢重者每服二錢開水吞下

每盒每盒二元半
大盒每盒五元
小盒每盒二元
批發另議

五洲大藥房參茸三鞭補腎丸

ENG. (HOA) CO. 104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

環球公司鐵器行



張開號叁拾叁牌門東街打片埠華高雲在舖
WANCOW CO. LIMITED HARDWARE
33 Pender Street East Vancouver, B. C.
Phone Sey. 4994 肆九九肆 (麼詩) 話電

金源拾足金器首飾

Kam Yuen Co. Ltd. Phone Sey. 3396 71 Pender, St. E. Vancouver, B. C.

四郎回營	四只	千里駒湯丹	四只
鄭宛藏龍	五只	溫生財炸字瑞武只	
私探營房	四只	孫武子演說	四只
西邊擊掌	四只	革命黨焚督署兩只	
六國封相	參只	沙河祭金嬌	參只
贛門罪子	四只	紅拂女私奔	四只
陳宮罵曹	二只	楊貴妃訴情	四只
錯倒鴛鴦	四只	買賣玉哭靈	二只
春芳遇盜	四只	劉金定斬四門三	只
辨才收妖	六只	唐明皇長恨	四只
破鼓記	參只	猩猩女追夫	兩只
寶兒葬翁	二只	李太白醉酒	壹只
璧玉離生	壹只	林黛玉歸天	兩只
寶玉戀婚	壹只	俱是拾寸雙面	

每塊七毛九

唱碟太多不能盡錄印有目錄函索即送

另代理卡林比唱碟每塊七毛五

司理人 林沾 林源 林潤德 同啟

雲高 (信) (安) (懷) (雲) 華埠
Hwai On Shen Co.
409 Columbia Ave
Vancouver B.C.

本號創設在雲高華埠哥林街門牌四百零九號開張選辦唐山各省正地道藥材自製各項膏丹丸散俱備井由唐山辦到大帮玉桂發售價格相宜僑胞光顧無任歡迎

特聘著名醫生

馬廉政先生寓內方脈

專醫內傷嘔血小兒婦科

兼理粒仔痘癩腫脚氣症

講線(失磨)九二三九

壹九五二年四月懷安信主人啟

雲高 店支縫裁時趨 雲高
Modernize Tailors
447 Carrall St.
Vancouver B. C.

新張大減價
新頂靚靚夏天線仔絨
包好手工 包合身材
僑胞光顧 歡迎歡迎
老舖在佐治街(638)號線H150
新舖在卡路街(447)即大漢報左邊
喊線九二零九 黃公禮謹啟

愛國同胞請飲中國酒

威利永正

玫瑰露每樽壹元五毫
五加皮每樽一元二毫
糯米酒每樽九毛

天津永利威酒行佈告

茲收到一連致公堂昆仲購公債芳名

梁信泰十元	陳春二十元	雷宜光拾元	譚生十元
林文合五元	李漢五元	吳廣生五元	吳女五元
胡浮五元	宋昭燦五元	麥松五元	梁廷添五元
張培湛五元	陳寬五元	宋寬五元	余揚十元
譚元煜五元	譚麟五元	雷學耀五元	

本號不惜工本。選料自製各色美酒。久已馳名中外。如玫瑰露。五加皮。糯米酒。舊五加皮等酒。尤為精製特式。飲之則味美香濃。壯筋活絡。益智強神。行氣補血。延年益壽。誠為衛生之佳品也。今蒙各省皇家酒房向本號購辦大批酒品。以供愛國僑胞之用。諸君欲振興土貨。挽回利權。請往皇家酒房購買。十分歡迎。至於買酒例。每年取取照照。由元月壹號至十二月廿號止。不論工商人等。可以隨時自由購買。今特將各色酒在卑特省價錢列下

廣生源

KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

拾足金葉

麗生號葉初曉
432 Carrall St.
Phone Sey. 3479 Vancouver, B. C.

美盛號

MEE SHANG
5 Pender St. E.
Phone Sey. 2162 Vancouver, B. C.

聯盛公司

Lam Shung Co.
1 Pender St. E.
Phone Sey. 4295 Vancouver, B. C.

啓者本號由唐山辦到大帮增城絲苗米油糖菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批發從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎

Yee Hong Lung 539 Carrall St., P.O. Box 342
Phone Sey 5984 Vancouver B.C.

啟者案據全加洪門武次懇親會章程徵收全加會員聯衛儲金壹則委任各區監督經執行轄收各峇昆仲既繳交者固多而未繳者亦復不少三次懇親大會期屆不遠合行再為詳告公議限期八月拾五號止一律繳納結束收入之收票齊繳呈都城三次懇親會代表團核計編錄名冊永享聯衛權利寧切茲再特為佈告仰各昆仲勿徘徊觀望以至自誤此盼

一九二五年吉月拾吉號

域多利致公總堂啟

域埠致公總堂通告